

美國駐臺領事館檔案輯成1887-1941

<精裝套書六輯106冊>

《美國駐臺領事館檔案輯成1887-1941》是由美國國家檔案和記錄管理局(National Archives and Records Administration, NARA)所收藏的珍貴檔案編輯而成，網羅19世紀末~20世紀中葉美國派駐臺灣的領事機關之公文報告，檔案內容涉及僑務、商務、貿易、地方交涉政經情勢和情報調查等方面；文獻類型以信函為主，輔以照片、圖像、各式登記類或統計型表單等附件。這批公文資料係70-120年前駐臺外交人員提交給美國國務院的日常事務報告，不僅記錄了美國、日本或其他諸國如英、德、荷蘭等等在臺灣的活動狀態，也為臺灣留下一段極為可貴的歷史文獻，對臺灣近現代史的經濟、社會、教育等各領域提供豐富的研究資源。



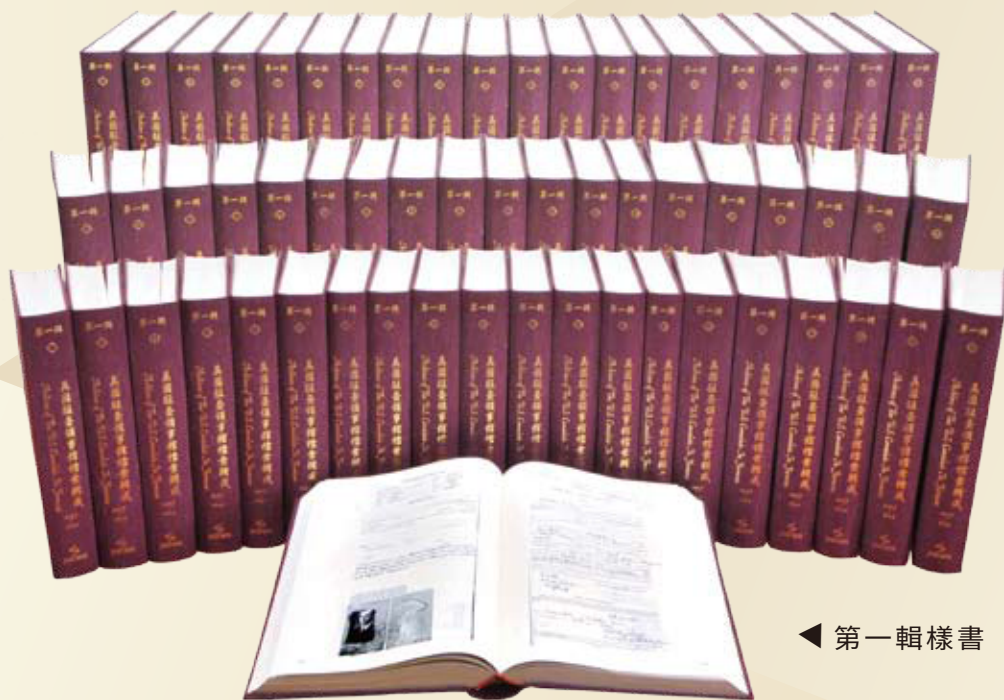
美國領事館小檔案

1896年，美國政府任命禮密臣(James Wheeler Davidson)為首位駐淡水代辦領事，這是美國在臺灣派駐領事的濫觴。直到1941年美日斷交，美國關閉臺北領事館為止，禮密臣與歷任領事都留下許多與臺灣各方面有關的紀錄，現在這些珍貴紀錄都被收藏在美國國家檔案局中。



基本資料

年代：1887-1941
典藏地：美國國家檔案局(National Archives)
語言：英文、日文、中文等
出版者：悠傳資訊股份有限公司
收錄資料數：約八萬三千頁，共六輯106冊
全新科技製程數位編輯出版
規格：圓背精裝／菊8開
ISBN書號：978-986-91026-0-5



◀ 第一輯樣書

書籍特色

領事不獨負責外交事務 收錄資料內容包羅萬象

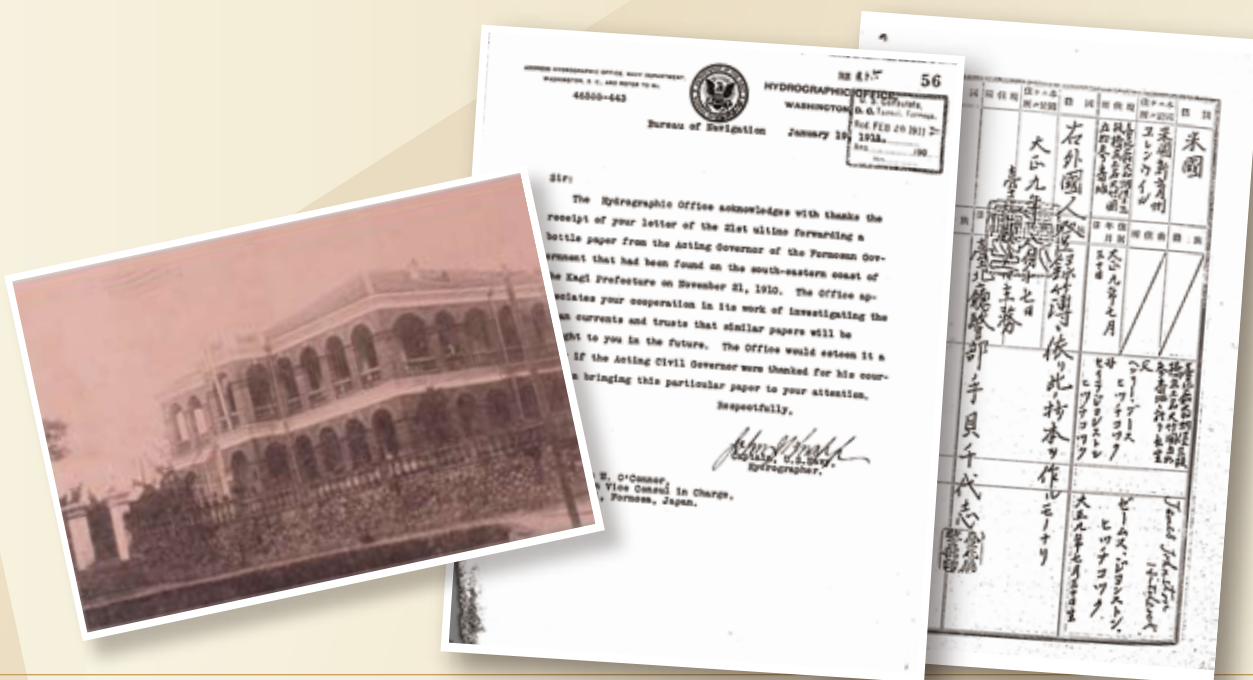
美國領事在臺灣除了維護外交邦誼、聯絡各國使節人員之外，最主要的工作其實是收集在地情報商機，所以本檔案中，留下了當時社會、經濟、教育、商業、產業、貿易等方面為數眾多的紀錄，提供不同角度、值得深度挖掘的第一手史料。

珍貴檔案資料蒐羅不易 全球獨家首次復刻面世

美國駐臺領事館檔案早期資料，量體龐雜難尋、卷帙汗牛充棟，若欲一窺全貌，有重重限制須克服；以人力而言，研究者必須親至美國國家檔案局才能使用，以時間而言，每次調閱資料皆須耐心等待，亦不保證調出的檔案符合需求。有鑑於此份資料的珍貴性、以及使用的不便取得，悠傳公司特別組建專業編輯團隊前往美國進行地毯式搜集，並將這些從未進行大規模整理出版的資料，以數位高科技還原、復刻成冊，替研究者節省大量時間。

專業編輯團隊多道把關 提供原汁原味清晰影像

美國駐臺領事館檔案因為年代久遠，有些頁面已經變色模糊，甚至也有後方字跡透到前方頁面影響閱讀的情況。而悠傳與漢珍數位圖書合作之專業編輯團隊，針對所有影像進行轉正、去背、將字跡銳利化等工作，以最新光學科技製程盡最大努力在保留檔案原貌的同時、也讓影像變得更加清晰。



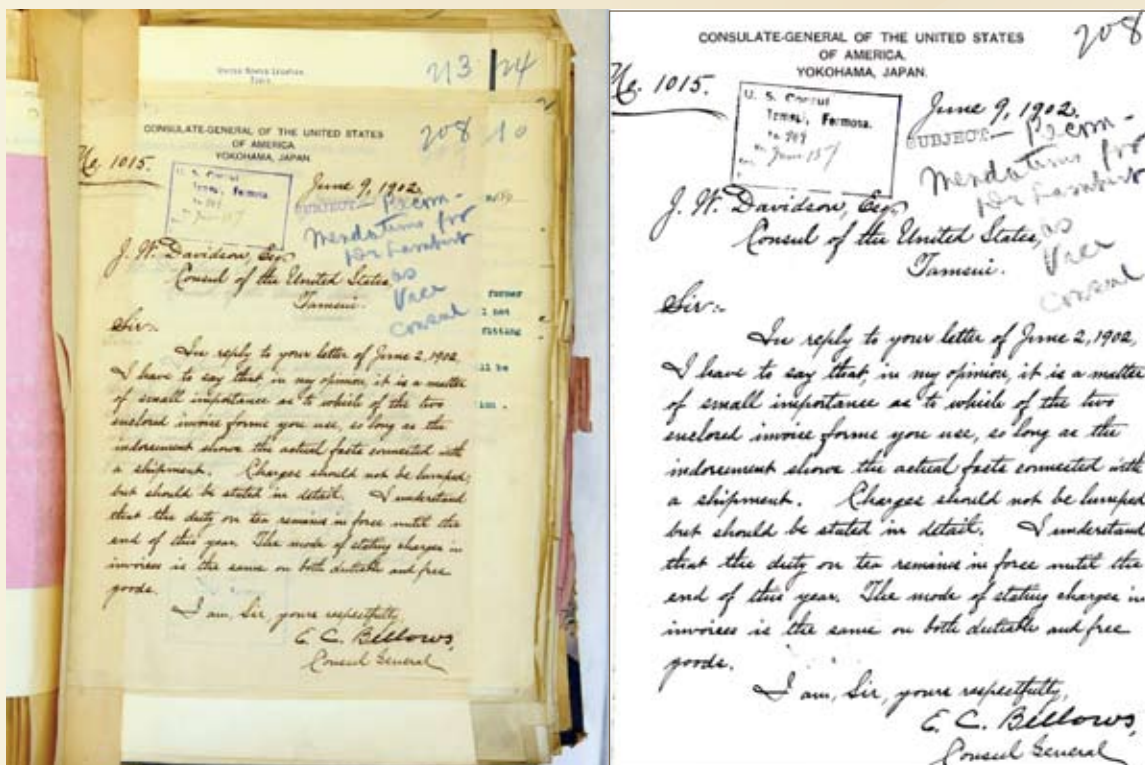
§ 目錄明細

輯 別	冊 數	主 題
第一輯	共20冊	Correspondence Received And Sent (1896年-1912年)
第二輯	共20冊	Correspondence Received And Sent (1912年-1923年)
第三輯	共22冊	Correspondence Received And Sent (1924年-1931年)
第四輯	共19冊	Correspondence Received And Sent (1932年-1941年)
第五輯	共14冊	Visas/Passports/American Citizens等等相關檔案(1899年-1941年)
第六輯	共11冊	Public Health/Miscellaneous Record Book/Register of Official Letters Sent/Register of Official Letters Received/Record of Fees/Invoice Book/Records of Services Performed for American Ships and Seamen/Lists of Seamen Shipped, Discharged, or Deceased/Records of Marine Protests/Clipping等相關檔案(1887年-1941年)

§ 編輯範例 原始圖檔與編輯過後清晰化的圖檔對照

— 原件 —

— 編輯後 —

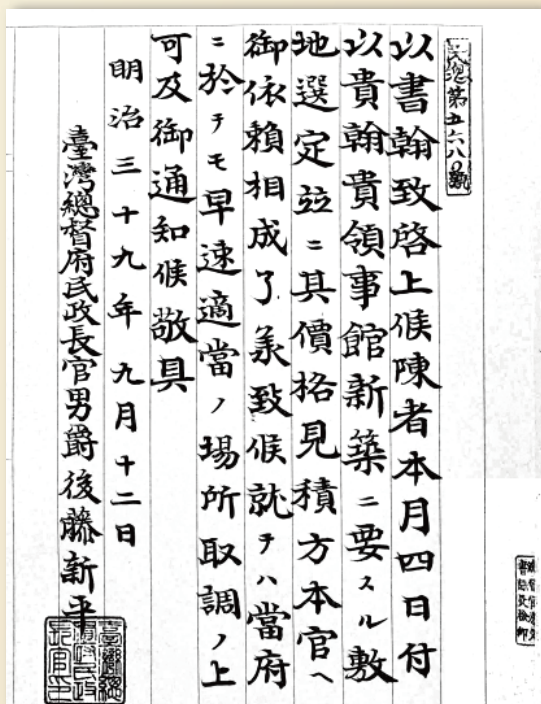


(發信自：美國駐日本橫濱總領事館，收件人：James W. Davidson)

§ 內容範例

① 領事與各部會政府官員、其他國家大使的公私往來書信

－ 範例：領事館新址事宜



② 地圖與分布圖

－ 範例：“The establishment of a new guard line in the savage districts of north formosa.” 之附件〈1906年臺灣蕃族分布圖〉



③ 各式表單

－ 範例：Consular Sanitary Report

102

CONSULAR SANITARY REPORT,
American Consulate,

To the Honorable
The Secretary of the Treasury, Keelung, October 27th., 1909.
Washington, D. C. U. S. A.

In compliance with the Act of February 15, 1893, I have the honor to make the following report of Contagious Diseases, and deaths occurring therefrom, at this place, during the week ended _____, 1909, for the information of the Surgeon-General of the Public Health and Marine-Hospital Service:

DISEASE	Cases	Deaths	REMARKS
Asiatic Cholera			Carl F. Seidenman, Surgeon, American Consul, Taiwan, Formosa.
Cholera Infantum, or Asiatic			Sir:-
Yellow Fever			Replying to your inquiry of even date, I have the honor to state the following, during the time, 30-30 Oct.
Smallpox			I am,
Typhus (or Ship Fever)			Sir,
Typhoid (or Enteric) Fever	1		Yours most faithfully,
Scarlet Fever			S. Seidenman, Public Health Officer of Keelung.
Diphtheria			
Hemoid, Dysentery	1		
Whooping Cough			
Plague			
Relapsing Fever			
Tuberculosis			
TOTAL	2		

Total deaths from all causes during the week reported, _____

Population, according to Census of _____, 1

Present officially estimated population, _____

Prevailing diseases (and other pertinent information), _____

Respectfully,
NOTE: Please brief other side before transmittal.

④ 照片影像紀錄

－ 範例：Visit of Governor General Wood

